



# CENTRO VISITE SCILIAR-CATINACCIO ESTATE 2023

Il Centro visite Sciliar-Catinaccio nel centro di Siusi allo Sciliar offre una panoramica della flora e fauna del più antico parco naturale dell'Alto Adige e mostra la sua geologia unica e famosa.

## Informazioni generali

**L'esposizione permanente** del Centro visite Sciliar-Catinaccio è dedicata principalmente alla geologia delle Dolomiti, alla flora e alla fauna del Parco naturale Sciliar-Catinaccio e all'influenza dell'uomo sulla natura.

Modelli appositamente realizzati illustrano in modo impressionante la formazione dello Sciliar - strato dopo strato nel corso di centinaia di milioni di anni, a volte sopra e a volte sotto il livello del mare. Altri elementi mostrano le particolarità di questi strati rocciosi e rivelano le ragioni della designazione come patrimonio naturale dell'umanità da parte dell'UNESCO.

Il Parco naturale Sciliar-Catinaccio è anche un sito Natura 2000 e fa quindi parte della rete europea di aree protette. Ospita flora e fauna diversificate. Alcuni di questi animali e piante possono essere avvistati con l'aiuto di telescopi animati su grandi murali nel Centro visite.

Il paesaggio del Parco naturale Sciliar-Catinaccio e dei suoi dintorni è stato modellato anche dall'uomo. Il Centro visite presenta l'agricoltura e il turismo di allora e di oggi.

La struttura ospita inoltre l'associazione turistica di Siusi allo Sciliar e la biblioteca pubblica.

## Orari d'apertura stagione estiva

Dal 02/05/2023 al 14/05/2023

lunedì-venerdì: 08.30 – 12.30 e 14.00 – 17.00  
sabato: 08.30 – 12.30

Dal 15/05/2023 al 30/09/2023

lunedì - sabato: 08.30 – 12.30 e 14.00 – 18.00

domenica (luglio e agosto): 09.00 – 12.00  
aperture serali di mercoledì (luglio e agosto)

**Entrata libera**

## Contatto

Centro visite Sciliar-Catinaccio  
piazza O. v. Wolkenstein 6  
39040 Siusi allo Sciliar

Tel.: +39 0471 708110

E-Mail: [info.sc@provincia.bz.it](mailto:info.sc@provincia.bz.it)

Homepage: [parchi-naturali.provincia.bz.it/sciliar-catinaccio/centro-visite.asp](http://parchi-naturali.provincia.bz.it/sciliar-catinaccio/centro-visite.asp)

## Mostre temporanee

### Bye bye butterfly!

La trasformazione di un bruco in una crisalide immobile e poi in una farfalla ha da sempre stupito l'uomo. Immagini, modelli ed esposizioni spiegano la biologia delle farfalle e svelano ulteriori affascinanti segreti.

**Luogo:** Centro visite Sciliar-Catinaccio

**Durata:** 12 dicembre 2022 fino 15 novembre 2023

**Visite guidate:** su richiesta. Adatto anche a gruppi scolastici e altri gruppi di bambini.

**Nota:** ingresso libero

### Le Dolomiti

Mostra delle opere dell'artista Asami Kato

**Luogo:** Centro visite Sciliar-Catinaccio

**Durata:** 01 luglio 2023 fino 30 settembre 2023

**Nota:** ingresso libero. Il vernissage si terrà venerdì 30/06/2023 dalle ore 17.00.

### I funghi nei boschi dell'Alto Adige

Mostra di tre giorni sui funghi nei boschi dell'Alto Adige con numerosi reperti e informazioni da parte dei membri dell'associazione micologica "Bresadola".

**Luogo:** Centro visite Sciliar-Catinaccio

**Durata:** 25 agosto 2023 fino 27 agosto 2023

**Nota:** Ingresso libero

## Eventi per famiglie e bambini

### Junior Ranger 2023

Il corso Junior Ranger è rivolto a bambini e bambine dai 10 ai 11 anni e offre un programma vario ed entusiasmante con numerosi relatori di fama.

**Quando:** 12/07-15/07/2023 | 02/08-05/08/2023

**Durata:** giornata intera

**Luogo:** Parco naturale Sciliar-Catinaccio

**Destinatari:** bambini dai 10 ai 11 anni

**Info & Iscrizioni:** iscrizioni fino al 21/04/2023. Il programma dettagliato e ulteriori informazioni sono disponibili su: <https://naturparks.provinz.bz.it/junior-ranger.asp> o presso il Centro visite Sciliar-Catinaccio a Siusi allo Sciliar: [info.sc@provincia.bz.it](mailto:info.sc@provincia.bz.it), +39 0471 708110

**Prezzo:** 130 € a bambino o bambina

### Dolomiti Ranger: Dall'ape al miele

Qui impariamo tutto sulla vita delle api e degli altri impollinatori, sull'importanza di un paesaggio fiorito vario e sui compiti di un apicoltore. Inoltre, ci vestiremo da apicoltori e apicoltrici, assaggeremo il miele direttamente dal favo e realizzeremo un panno di cera d'api che potrà essere utilizzato in futuro per confezionare merende senza plastica e altri rifiuti.

**Quando:** ogni giovedì dal 13 luglio al 24 agosto 2023

**Durata:** ore 9.30 – 12.00

**Luogo:** Centro visite Sciliar-Catinaccio

**Destinatari:** per famiglie con bambini dai 6 ai 12 anni

**Info & Iscrizione:** entro mercoledì ore 17.00 presso le associazioni turistiche di Castelrotto, Siusi allo Sciliar, Alpe di Siusi, Fiè allo Sciliar e Tires al Catinaccio

**Prezzo:** evento a pagamento

**Nota:** L'evento si svolge con qualsiasi tempo.

### Laboratorio creativo Daksy

Al laboratorio creativo Daksy tutto ruota intorno alla natura! Insieme scopriamo gli animali e le piante del parco naturale, giochiamo e facciamo bricolage con materiali naturali e riciclati, trasformiamo le erbe selvatiche in prelibatezze e impariamo a conoscere passo dopo passo la natura che ci circonda.

**Quando:** venerdì, il 07/07/2023, 21/07/2023, 28/07/2023, 11/08/2023, 18/08/2023

**Durata:** dalle ore 15.00 alle 16.30

**Dove:** Centro visite Sciliar-Catinaccio

**Destinatari:** bambini dai 6 ai 12 anni

**Info & Iscrizione:** entro le ore 16.00 del giorno precedente presso il Centro visite Sciliar-Catinaccio a Siusi allo Sciliar: +39 0471 708110, [info.sc@provincia.bz.it](mailto:info.sc@provincia.bz.it)

**Prezzo:** partecipazione gratuita

**Nota:** L'evento si svolge con qualsiasi tempo.

### La vita nei ruscelli di montagna

Esploriamo la vita dentro e intorno al ruscello di montagna, Rio Tschamin, e impariamo a conoscere piante e animali speciali e le loro affascinanti strategie di sopravvivenza.

**Quando:** ogni venerdì dal 07 luglio fino al 25 agosto 2023

**Durata:** dalle ore 15.00 alle 16.30  
**Dove:** Info Parco Steger Säge, Bagni di Lavina Bianca 14, Tires al Catinaccio  
**Destinatari:** famiglie con bambini dai 6 ai 12 anni  
**Info & Iscrizione:** entro le ore 16.00 del giorno precedente presso il Centro visite Sciliar-Catinaccio: +39 0471 708110, info.sc@provincia.bz.it  
**Prezzo:** partecipazione gratuita  
**Nota:** L'evento verrà annullato in caso di pioggia.

## Dimostrazione della Segheria veneziana "Steger Säge"

La "Steger Säge", una segheria veneziana, al Info Parco di Tires al Catinaccio è un esempio ormai raro di sega azionata ad acqua. È ancora funzionante e affascina bambini e adulti.

**Quando:** ogni martedì, dal 20 giugno fino al 19 settembre 2023 (eccetto il 15/08/2023)  
**Durata:** 11.00-11.30 e 15.00-15.30  
**Dove:** Info Parco Steger Säge, Bagni di Lavina Bianca 14, Tires al Catinaccio  
**Destinatari:** senza limiti di età  
**Info & Iscrizione:** nessuna iscrizione necessaria. Ulteriori informazioni presso il Centro visite Sciliar-Catinaccio a Siusi allo Sciliar: +39 0471 708110, info.sc@provincia.bz.it  
**Prezzo:** partecipazione gratuita  
**Nota:** visite guidate per gruppi e classi scolastiche con appuntamento: +39 0471 708110, info.sc@provincia.bz.it. L'evento verrà annullato in caso di pioggia.

## Giornate estive in natura per gruppi di bambini

### Giornata avventura: Acqua

Insieme visiteremo una segheria veneziana azionata ad acqua ed esploreremo la vita dentro e intorno al ruscello dove incontreremo affascinanti piante e animali.

**Quando:** su richiesta  
**Durata:** mezza giornata  
**Luogo:** Info Parco Steger Säge, Bagni di Lavina Bianca 14, Tires al Catinaccio  
**Destinatari:** bambini e giovani dai 5 ai 12 anni  
**Info & Iscrizione:** presso il Centro visite Sciliar-Catinaccio a Siusi allo Sciliar: +39 0471 708110, info.sc@provincia.bz.it  
**Prezzo:** partecipazione gratuita  
**Nota:** L'evento è previsto per gruppi con appuntamento: +39 0471 708110, info.sc@provincia.bz.it. L'evento verrà annullato in caso di pioggia.

### Giornata avventura: Alla ricerca di tracce animali nel bosco

Una giornata dedicata alla ricerca di tracce animali lungo il sentiero Oswald von Wolkenstein nel Parco naturale Sciliar-Catinaccio.

**Quando:** su richiesta  
**Durata:** intera giornata  
**Luogo:** sentiero Oswald von Wolkenstein a Siusi allo Sciliar  
**Punto d'incontro:** stazione a valle della cabinovia Alpe di Siusi a Siusi allo Sciliar  
**Destinatari:** bambini e giovani dai 6 ai 12 anni  
**Info & Iscrizione:** presso il Centro visite Sciliar-Catinaccio a Siusi allo Sciliar: +39 0471 708110, info.sc@provincia.bz.it  
**Prezzo:** partecipazione gratuita

**Nota:** L'evento è previsto per gruppi con appuntamento: +39 0471 708110, info.sc@provincia.bz.it. L'evento verrà annullato in caso di pioggia.

## Escursioni guidate per famiglie

Le escursioni per famiglie nel Parco naturale Sciliar-Catinaccio offrono a bambini e adulti la possibilità di conoscere flora e fauna del Parco naturale.

### Alla ricerca di tracce animali nel bosco

Una giornata dedicata alla ricerca di tracce animali lungo il sentiero Oswald von Wolkenstein nel Parco naturale Sciliar-Catinaccio.

**Quando:** sabato, 10 giugno 2023 | sabato, 09 settembre 2023

**Durata:** ore 10.00-15.00

**Luogo:** Parco naturale Sciliar-Catinaccio: lungo il sentiero Oswald von Wolkenstein a Siusi allo Sciliar

**Tempo di percorrenza:** ca. due ore

**Punto d'incontro:** stazione a valle della cabinovia Alpe di Siusi a Siusi allo Sciliar

**Destinatari:** famiglie con bambini dai 6 ai 12 anni

**Info & Iscrizione:** entro il 07/06/2023 o 06/09/2023 ore 17.00 presso il Centro visite Sciliar-Catinaccio: +39 0471 708110, info.sc@provincia.it

**Prezzo:** partecipazione gratuita

**Nota:** L'evento verrà annullato in caso di pioggia.

### Le leggende del parco naturale Sciliar-Catinaccio

Dopo una piacevole passeggiata alle rovine di Salego, ascoltiamo le vivaci leggende sulla mistica foresta di Castelvecchio e sul maestoso Sciliar.

**Quando:** giovedì, 06/07/2023 (in lingua tedesca) e martedì, 08/08/2023 (in lingua italiana)

**Durata:** ore 14.30-17.30

**Luogo:** Parco naturale Sciliar-Catinaccio: Rovina di Salego

**Tempo di percorrenza:** ca. un'ora

**Punto d'incontro:** stazione a valle della cabinovia Alpe di Siusi a Siusi allo Sciliar

**Destinatari:** famiglie con bambini dai 6 ai 12 anni

**Info & Iscrizione:** entro le ore 17.00 del giorno precedente presso le associazioni turistiche di Castelrotto, Siusi allo Sciliar, Alpe di Siusi, Fiè allo Sciliar e Tires al Catinaccio

**Prezzo:** evento a pagamento

**Nota:** L'evento verrà annullato in caso di pioggia.

### La vita nascosta dei piccoli roditori [in lingua tedesca]

Questa piacevole passeggiata nel bosco è tutta dedicata ai topi. Impariamo a distinguere i diversi tipi di topi, andiamo alla ricerca delle loro tracce e scopriamo ciò che di solito accade di nascosto.

**Quando:** venerdì, 16 giugno 2023

**Durata:** ore 15.00-17.00

**Punto d'incontro:** stazione a valle della cabinovia Alpe di Siusi a Siusi allo Sciliar

**Destinatari\*<sup>e</sup>:** famiglie con bambini dai 6 ai 12 anni

**Info & Iscrizione:** entro le ore 17.00 del giorno precedente presso le associazioni turistiche di Castelrotto, Siusi allo Sciliar, Alpe di Siusi, Fiè allo Sciliar e Tires al Catinaccio  
**Prezzo:** evento a pagamento  
**Nota:** L'evento verrà annullato in caso di pioggia.

## Altri eventi

### Escursioni naturalistiche

Le escursioni naturalistiche offrono una visione dell'impressionante mondo montano del Parco Naturale Sciliar-Catinaccio sotto la guida di esperti ed esperte.

#### Escursione ornitologica

Il 29 maggio 2023, l'ornitologo e fotografo naturalista Sepp Hackhofer ci accompagnerà in un'escursione sull'Alpe di Siusi. Lungo il percorso ascolteremo i canti di uccelli canori e impareremo a riconoscerli. Con l'aiuto di cannocchiali, osserveremo da vicino questi animali pennuti e ci lasceremo affascinare dai racconti esperti del nostro accompagnatore.

**Quando:** lunedì, 29 maggio 2023  
**Durata:** ore 8.00 – 15.00  
**Luogo:** Alpe di Siusi: Giro della Bullaccia  
**Tempo di percorrenza:** ca. tre ore, 330 m di dislivello  
**Punto d'incontro:** stazione a valle della cabinovia Alpe di Siusi a Siusi allo Sciliar  
**Destinatari\*e:** senza limite di età  
**Info & Iscrizione:** entro giovedì, 25/05/2023 ore 17.00 presso il Centro visite Sciliar-Catinaccio: +39 0471 708110, [info.sc@provincia.bz.it](mailto:info.sc@provincia.bz.it)  
**Prezzo:** partecipazione gratuita  
**Nota:** L'evento verrà annullato in caso di pioggia continua.

#### Escursione micologica nel bosco di Castelvecchio

Grazie alla competenza dei membri dell'associazione micologica "Bresadola", durante una passeggiata nel bosco conosceremo diverse specie di funghi e impareremo a conoscerne le caratteristiche e l'importanza per l'ecosistema forestale.

**Quando:** venerdì, 25 agosto 2023  
**Durata:** ore 15.00 – 18:00  
**Luogo:** Parco naturale Sciliar-Catinaccio: lungo il sentiero Oswald von Wolkenstein a Siusi allo Sciliar  
**Tempo di percorrenza:** ca. due ore  
**Punto d'incontro:** stazione a valle della cabinovia Alpe di Siusi a Siusi allo Sciliar  
**Destinatari\*e:** senza limite d'età  
**Info & Iscrizioni:** fino mercoledì, 23/08/2023 ore 17.00 presso il Centro visite Sciliar-Catinaccio: +39 0471 708110, [info.sc@provincia.bz.it](mailto:info.sc@provincia.bz.it)  
**Prezzo:** partecipazione gratuita  
**Nota:** L'evento verrà annullato in caso di pioggia continua.

## Escursioni geologiche nel Parco naturale Sciliar-Catinaccio [in lingua tedesca]

Queste escursioni geologiche conducono lungo il sentiero geologico da Bad Ratzes sopra Siusi allo Sciliar fino all'Alpe di Siusi, passando per diversi strati rocciosi che raccontano la formazione dello Sciliar.

- Quando:** venerdì, 07/07/2023 | giovedì, 07/09/2023  
**Durata:** venerdì, 07/07/2023 ore 9.30-15.00 e giovedì, 07/09/2023 ore 9.30-13.00  
**Luogo:** Parco naturale Sciliar-Catinaccio: Sentiero geologico  
**Tempo di percorrenza:** ca. 2 ore, 540 m di dislivello  
**Punto d'incontro:** Hotel Bad Ratzes a Siusi allo Sciliar  
**Destinatari:** giovani e adulti interessati  
**Info & Iscrizione:** entro le ore 17.00 presso le associazioni turistiche di Castelrotto, Siusi allo Sciliar, Alpe di Siusi, Fiè allo Sciliar e Tires al Catinaccio  
**Prezzo:** evento a pagamento  
**Nota:** L'evento verrà annullato in caso di pioggia.

## Visita guidata nel Centro visite Sciliar-Catinaccio

Il Centro visite Sciliar-Catinaccio nel cuore di Siusi allo Sciliar offre una panoramica della flora e fauna del più antico parco naturale dell'Alto Adige e mostra la sua geologia unica e famosa.

- Quando:** ogni mercoledì dal 05 luglio al 27 settembre 2023  
**Durata:** ore 15.00-15.45 in lingua tedesca,  
ore 16.00-16.45 in lingua italiana  
**Dove:** Centro visite Sciliar-Catinaccio a Siusi allo Sciliar  
**Destinatari:** giovani e adulti interessati  
**Info & Iscrizione:** iscrizione non necessaria. Informazioni presso il Centro visite Sciliar-Catinaccio: +39 0471 708110, info.sc@provincia.bz.it  
**Prezzo:** partecipazione gratuita  
**Nota:** visite guidate per gruppi e classi scolastiche con appuntamento

## Dimostrazione di costruzione di steccati tradizionali e incisioni in legno

I sentieri del Parco naturale Sciliar-Catinaccio curati ad arte, ispirano numerosi escursionisti ed escursioniste. Il 23 giugno e il 1° settembre, gli artigiani di questi sentieri mostrano la loro abilità nel realizzare un tradizionale steccato intrecciato e una figura di animale realistica in legno. In questa occasione potremo assistere al loro lavoro e conoscere questi mestieri tradizionali.

- Quando:** venerdì, 23 giugno 2023 e venerdì, 01 settembre 2023  
**Durata:** ore 11.00-17.00  
**Luogo:** Info Parco Steger Säge, Bagni di Lavina Bianca 14, Tires al Catinaccio  
**Destinatari\*e:** senza limite d'età  
**Info & Iscrizioni:** iscrizione non necessaria. Informazioni presso il Centro visite Sciliar-Catinaccio: +39 0471 708110, info.sc@provincia.bz.it  
**Prezzo:** partecipazione gratuita



**Nota:** L'evento verrà annullato in caso di pioggia.

## Serata informativa: I funghi nei boschi dell'Alto Adige (in lingua tedesca)

Gli esperti dell'associazione micologica "Bresadola" presentano diverse specie di funghi altoatesini e informano sugli straordinari modi di vita di queste specie.

**Quando:** venerdì, 25 agosto 2023

**Durata:** ore 18.30-19.30

**Luogo:** Centro visite Sciliar-Catinaccio a Siusi allo Sciliar

**Destinatari\*<sup>e</sup>:** senza limite d'età

**Info & Iscrizioni:** entro mercoledì, 23/08/2023 ore 17.00 presso il Centro visite Sciliar-Catinaccio: +39 0471 708110, [info.sc@provincia.bz.it](mailto:info.sc@provincia.bz.it)

**Prezzo:** partecipazione gratuita

**Nota:** L'evento si terrà in lingua tedesca.

## Visita al Info Parco Steger Säge a Tires al Catinaccio

All'ingresso della Val Tschamin, nella località Bagni di Lavina Bianca, si trova l'Info Parco Steger Säge. Qui i visitatori possono vedere una segheria veneziana alimentata ad acqua e la casa del segantino. Oltre a queste testimonianze della tradizione artigianale e della cultura alpina, l'Info Parco presenta anche nuovi elementi e contenuti espositivi. Tra questi, una stazione di ascolto con il richiamo degli uccelli, una cabina cinematografica, un sistema di informazione per i visitatori, oltre a informazioni sulla fauna, la flora e la geologia del parco naturale Sciliar-Catinaccio.

**Quando:** dal 20 giugno 2023 al 22 settembre 2023

**Durata:** ogni martedì e venerdì, ore 09.30 – 17.30

**Luogo:** Info Parco Steger Säge, Bagni di Lavina Bianca 14, Tires al Catinaccio

**Nota:** ingresso libero. Visite guidate con prenotazione (+39 0471 708110, [info.sc@provincia.bz.it](mailto:info.sc@provincia.bz.it)) oppure di martedì alle ore 11.00 e 15.00

## Visita Info Parco Laghetti di Fiè

Il piccolo punto informativo presso il parcheggio dei laghetti di Fiè offre ai passanti informazioni sui sentieri escursionistici, sull'avifauna del Parco naturale Sciliar-Catinaccio e gli animali di lago.

**Quando:** dal 04 maggio al 30 settembre 2023, aperto tutti i giorni, eccetto giornate di pioggia

**Dove:** Info Parco Laghetti di Fiè a Fiè allo Sciliar

**Nota:** ingresso libero

Margarethe Sabbadini con il Team  
Ufficio Natura